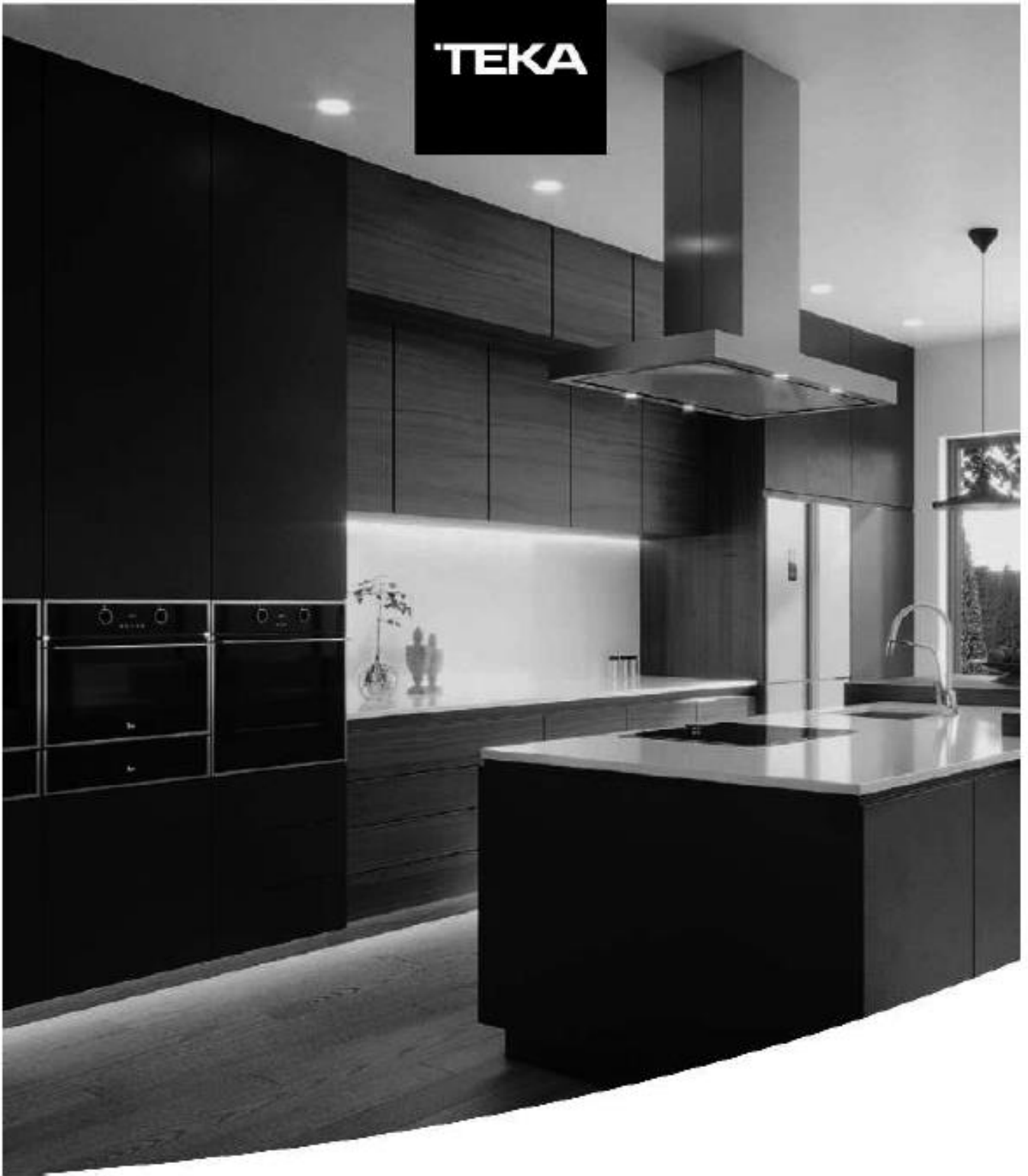


TEKA



Integroitava kaasu- ja induktiokeittotaso (JZC SARJA)

Käyttöohje

www.teka.com

Mallit

JZC 63312 A

JZC 64322 A

JZC 95314 A

JZC 94313 A

JZC 96324 A

JZC 96342 A

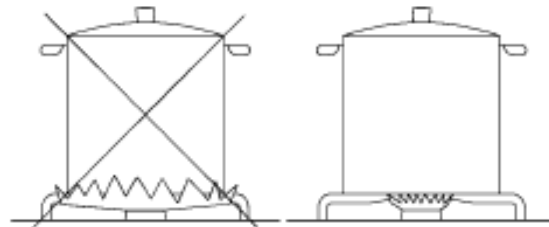
JZC 96342 A

TYYPPI: PCZTI



KÄYTTÖ

FIG 1



(*) tuuletusaukko: katso asennusohjeet (kappaleet 5 ja 6)

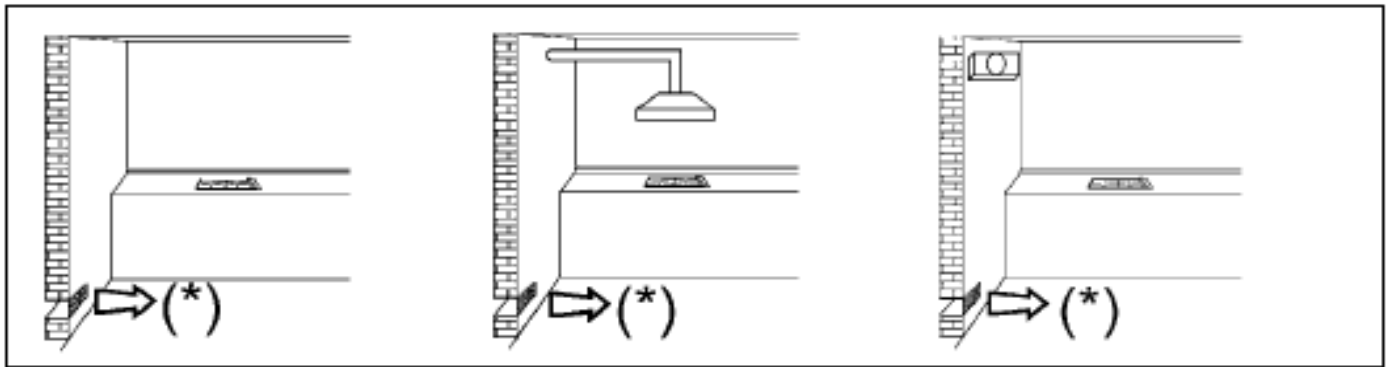


FIG 2

FIG 3

FIG 4

PUHDISTUS

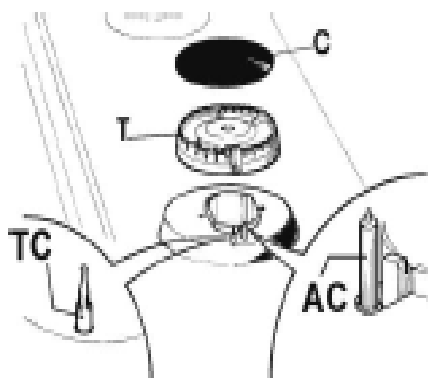


FIG. 5

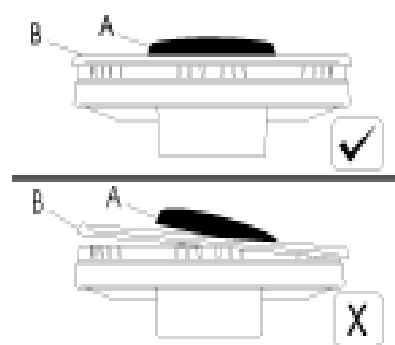


FIG 6

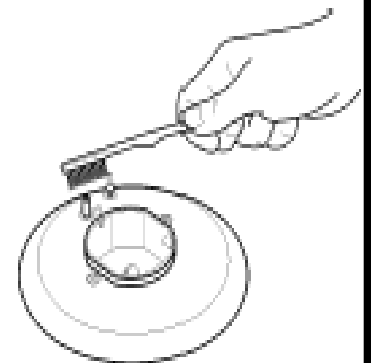


FIG. 7

ASENNUS

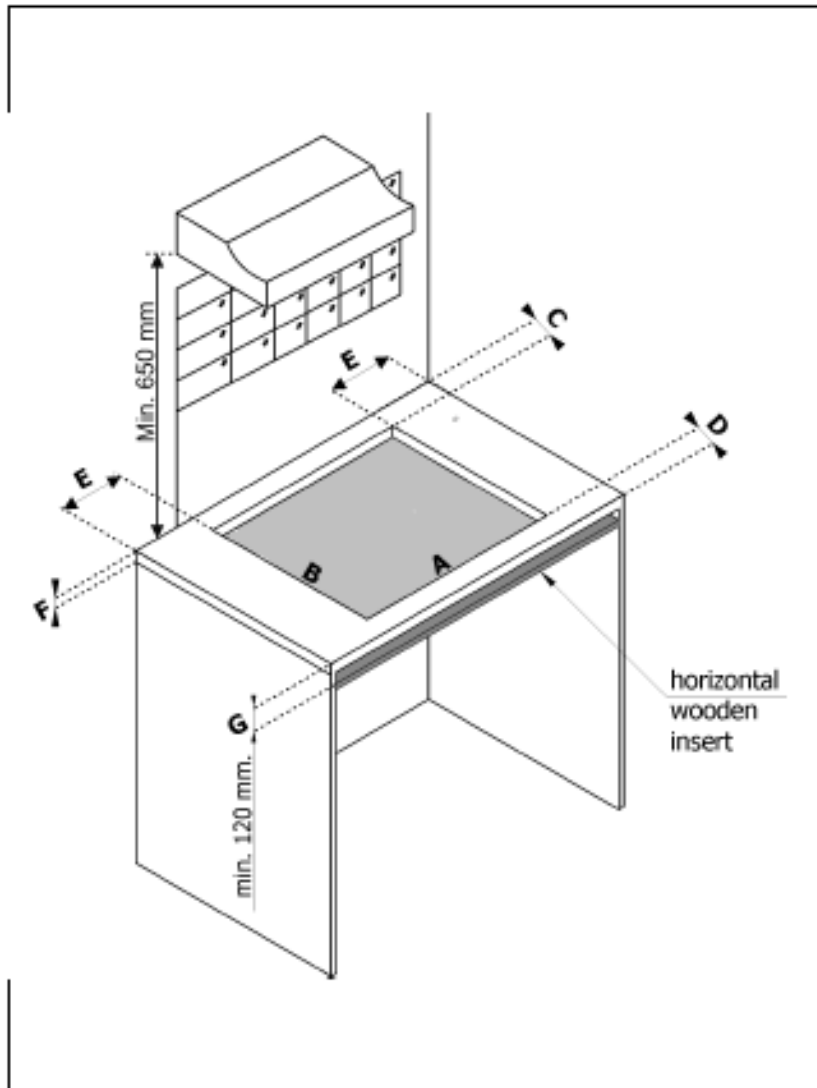


FIG. 8

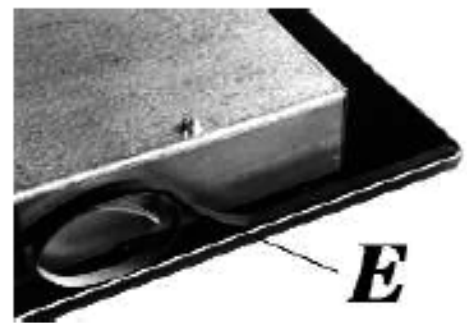


FIG. 9

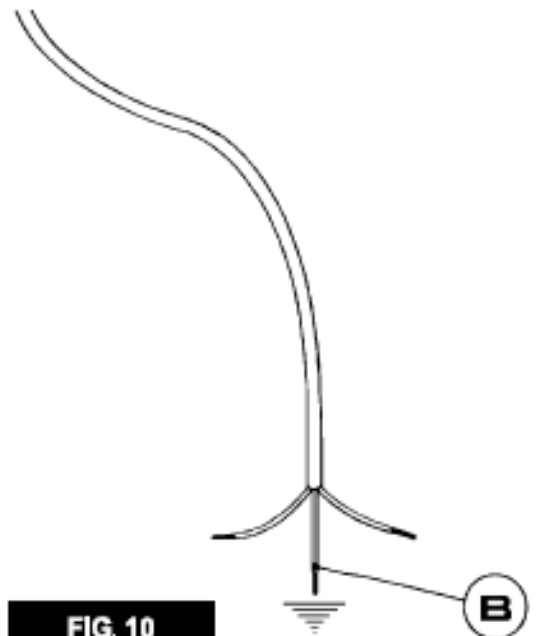


FIG. 10

NOUDATA OHJEESSA ANNETTUJA MITTOJA (mm)
(FIG. 8)

	A	B	C	D	E	F	G
(60 cm.)	560	490	55	55	60	min. 30 - max 50	min. 120 mm
(90 cm.)	860	490	55	55	60	min. 30 - max 50	min. 120 mm

ASENNUS

4 POLTINTA

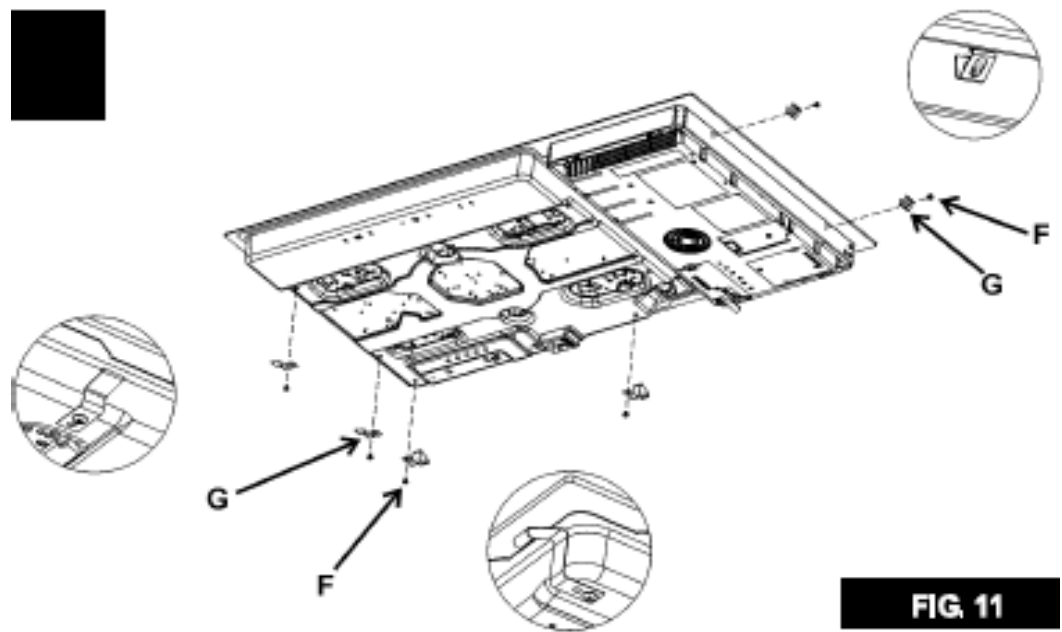
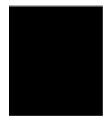
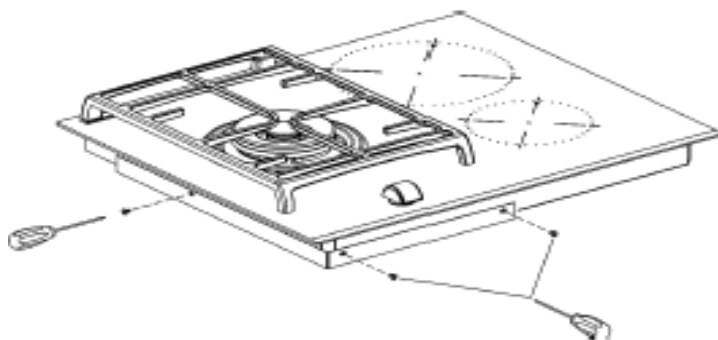
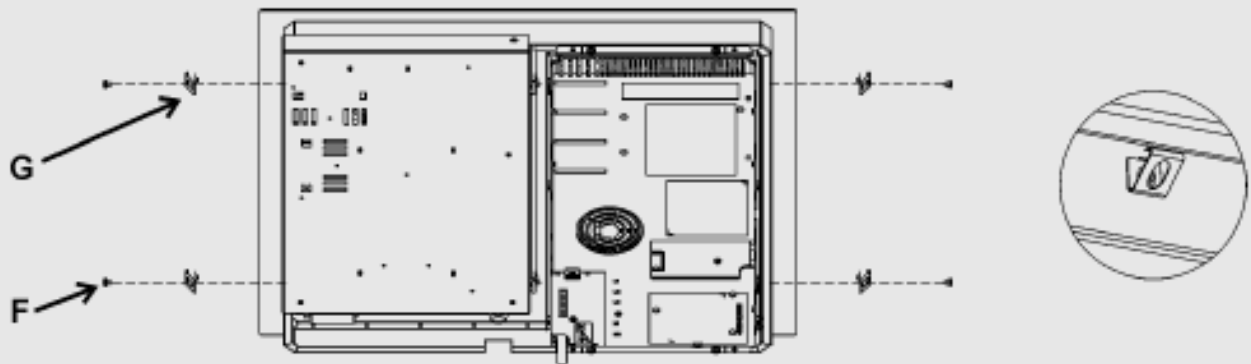


FIG. 11

1 tai 2 POLTINTA

FIG. 12



VAROITUS! Lieden purkamiseksi on ensin irrotettava pohjan ruuvi kuvan osoittamalla tavalla!

ASENNUS

FIG. 13

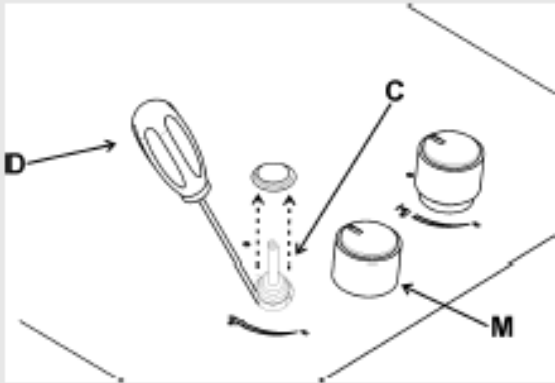


FIG. 14

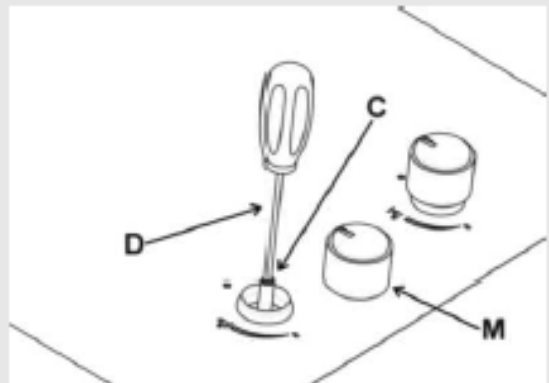


FIG. 15

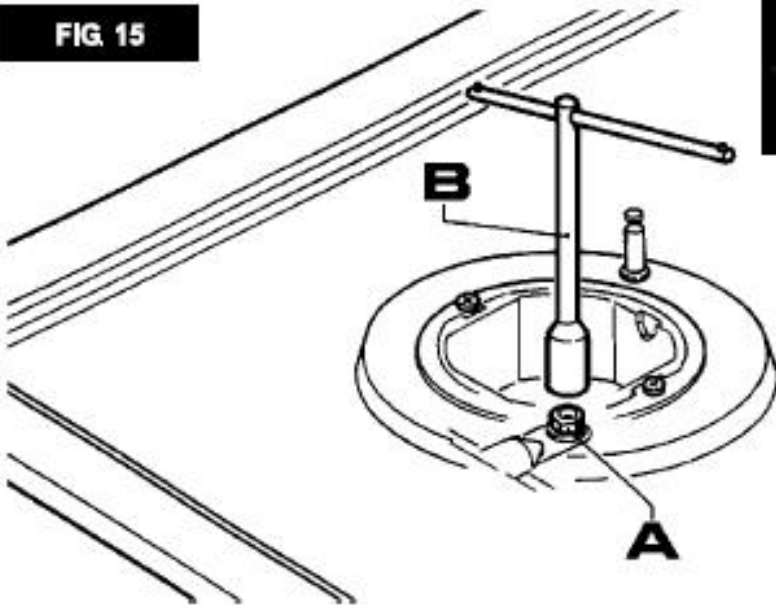

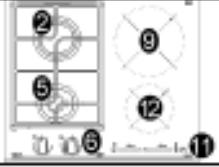




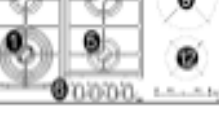


FIG. 16

Tuote-etiketissä olevat tekniset tiedot

	ΣQn GAS NATURAL G20 20 mbar	ΣQn GAS BUTANE G30 28-30 mbar	ΣQn GAS PROPANE G31 37 mbar	EEgashob	tot. power heat. el.
CAT. = II2H3+ / II2E+3+ Frequency: 50 - 60 Hz Tension: 220 V ~ 230 V ~ 240 V ~ 220 - 230 V ~ 220 - 240 V ~ 230 - 240 V ~					
	4.0 kW	291 gr/h	286 gr/h	56,0 %	3500 W
	3,80 kW	276 gr/h	271 gr/h	58,0 %	3500 W
	4.0 kW	291 gr/h	286 gr/h	56,0 %	7200 W
	4.0 kW	291 gr/h	286 gr/h	56,0 %	7200 W
	3,80 kW	276 gr/h	271 gr/h	58,0 %	7200 W
	6.95 kW	505 gr/h	496 gr/h	60,30 %	3500 W
	9,55 kW	694 gr/h	682 gr/h	58,30 %	3500 W

VAROITUS!

Keittoalueet ja niiden ympäristö, erityisesti laitteessa mahdollisesti oleva keittotason kehys, kuumenevat hyvin kuumiksi. Älä kosketa kuumia pintoja.

Pidä alle 8-vuotiaat lapset poissa laitteen läheltä.

Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset minaisuudet, aistit tai henkiset valmiudet ovat rajoittuneet tai joilta puuttuu tarvittava kokemus ja osaaminen, jos heitä valvoo heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä ja he ovat ymmärtäneet laitteen vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos heidän toimiaan valvotaan.

VAROITUS! Kuuma öljy ja rasva syttyvät helposti palamaan. Älä jätä kuumaa öljyä tai rasvaa ilman valvontaa. Älä sammuta tulipaloa vedellä. Kytke keittoalue pois päältä. Tukahduta liekit varovasti kannella tai palopeitteellä tai vastaavalla.

VAROITUS! Palovaara! Älä aseta palavia esineitä keittotason päälle. Älä säilytä tavaroita keittotason päällä.

VAROITUS! Säröt tai murtumat keraamisessa lasissa voivat aiheuttaa sähköiskun. Kytke sulake sulakerasiassa pois päältä. Soita huoltopalveluun.

VAROITUS! Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun. Älä käytä painepesuria tai höyrysuihkua.

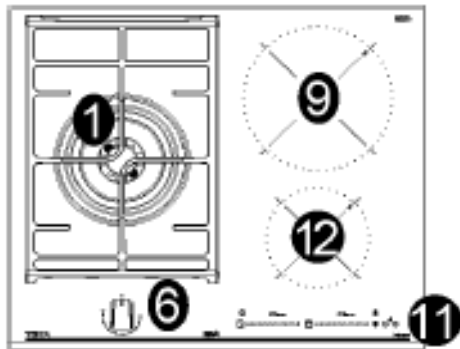
VAROITUS! Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai kaukoohjaimen kanssa.

VAROITUS! Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä suojarusteita. Sopimattomat suojarusteet voivat aiheuttaa tapaturmia.

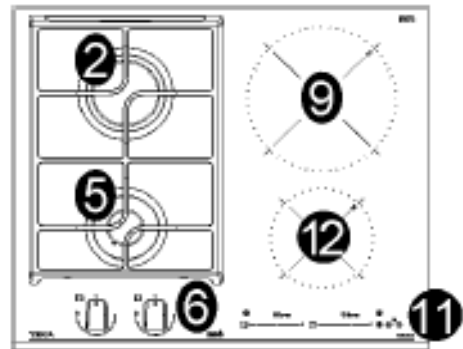
VAROITUS! Keittämistä on valvottava. Lyhytaikaista keittämistä on valvottava keskeytyksettä.

LAITTEEN KUVAUS

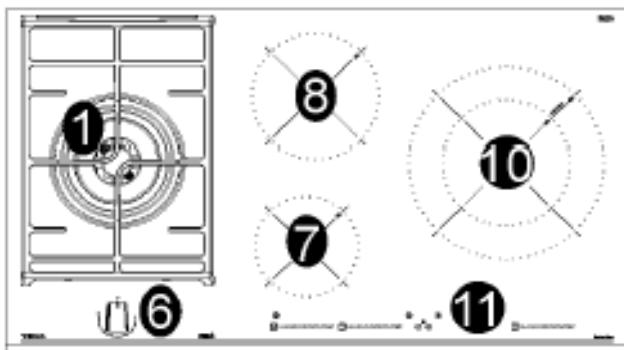
JZC 63312 A



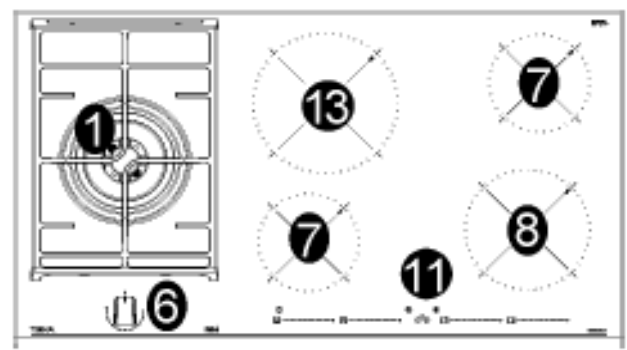
JZC 64322 A



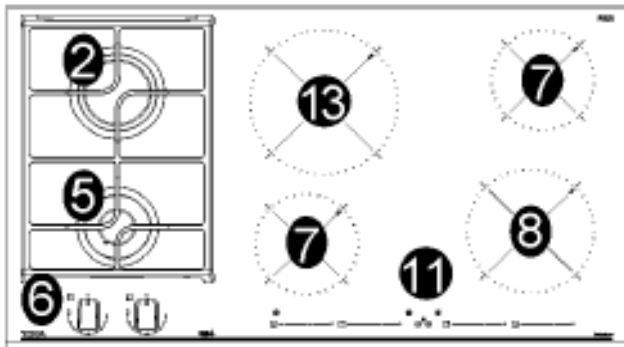
JZC 94313 A



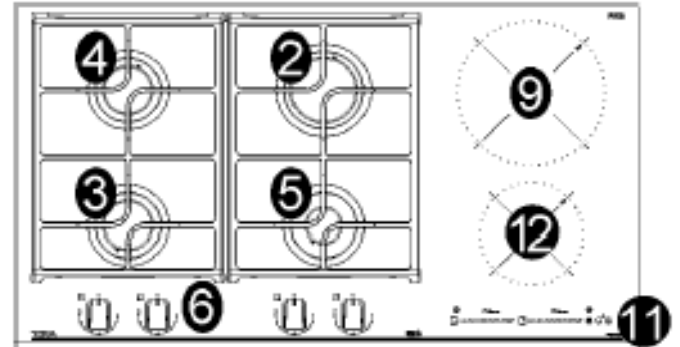
JZC 95314 A



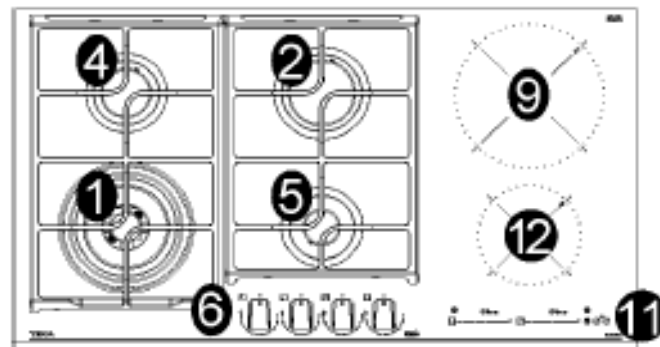
JZC 96324 A



JZC 96342 A



JZC 96342 B



LAITTEEN KUVAUS

1 Erittäin tehokas kaasupoltin (fig. 16)	4000 W
2 Tehopoltin	2800 W
3 Normaali poltin	1400 W
4 Puolitehopoltin	1750 W
5 Lisäkaasupoltin	1000 W
6 Kytkimet	
7 Keittoalueen halkaisija Ø 14,5 cm	1500 W
8 Keittoalueen halkaisija Ø 18,0 cm	2100 W
9 Keittoalueen halkaisija Ø 21,0 cm	3000 W
10 Keittoalueen halkaisija Ø 28,0 cm	3600 W
11 Kosketuspainike	
12 Keittoalueen halkaisija Ø 14,5 cm	1800 W
13 Keittoalueen halkaisija Ø 21,0 cm	2300 W



Tämä laite on tarkoitettu väin kotitalouskäyttöön, sitä ei saa käyttää kaupallisiin tai ammatillisiin tarkoituksiin. Käytä laitetta ainoastaan ruoanvalmistukseen, älä koskaan käytä sitä asuintilan lämmitykseen.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



TURVALLISUUSOHJEET

Keittoalueet ja niiden ympäristö, erityisesti laitteessa mahdollisesti oleva keittotason kehys, kuumenevat hyvin kuumiksi. Älä kosketa kuumia pintoja. Pidä lapset poissa laitteen läheltä.

VAROITUS: Säröt tai murtumat keraamisessa lasissa:

- Irrota verkkopistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä;
- Älä kosketa kuumia pintoja;
- Älä käytä laitetta.
- **TÄRKEÄ!**
Ainoastaan valtuutettu teknikko saa suorittaa kaikki asennus-, liitântä-, säätö- ja mukautustoimenpiteet soveltuvia määräyksiä ja lainsäädäntöä sekä paikallisten kaasu- ja sähköyhtiöiden ohjeita noudattaen. Takuu ei kata virheellisestä liitännästä johtuvia vaurioita.
- **TÄRKEÄ:** Tämä laite tulee asentaa sen mukana toimitettujen asennusohjeiden mukaan. Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, mikäli tämän oppaan ohjeita ei noudateta.
- Epäasianmukaiset liitântä-, säätö- ja korjaustoimenpiteet ovat vaarallisia. Vain huoltopalvelun teknikko saa tehdä korjauksia ja vaihtaa vaurioituneita liitântäjohtoja.
- Kaasutoimisen laitteen käyttö tuottaa lämpöä, kosteutta ja polttotuotteita asennuspaikkaan. Varmista keittiön hyvä tuuletus, erityisesti keittotason ollessa toiminnassa: pidä luonnolliset tuuletusaukot avoimina (fig. 2) tai asenna koneellinen tuuletuslaite (liesituuletin fig. 3 ja fig. 4).
- Jos laitetta käytetään suurella teholla ja pitkään, lisätuuletus tai tehokkaampi

tuuletus voi olla tarpeen: avaa ikkuna tai lisää mekaanisen tuuletuksen tehoa.

- Älä yritä muuttaa tuotteen teknisiä ominaisuuksia, koska se voi olla vaarallista.
- Ennen vanhan laitteen hävitystä on laite poistettava käytöstä. Kysy paikalliselta viranomaiselta lähimmän kierrätyskeskuksen osoite ja vie laite keskuksen.
- **VAROITUS:**
Älä koske laitetta märin käsin, äläkä käytä sitä, kun olet paljain jaloin.
- Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista tai vaurioista, jotka aiheutuvat tuotteen huolimattomasta käsittelystä.
- Keittoalueet ja niiden ympäristö, erityisesti laitteessa mahdollisesti oleva keittotason kehys, kuumenevat hyvin kuumiksi. Älä kosketa kuumia pintoja.
- Käytön jälkeen, varmista, että polttimen toimintakytkin on suljetussa asennossa ja katkaise kaasun syöttö laitteeseen. Sulje kaasuhanat.
- Jos laite on rikki, irrota verkkopistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä, sulje kaasun tulo. Soita huoltopalveluun.
- Säilytä käyttö- ja asennusohje, takuuehdot ja laitepassi myöhempää käyttöä varten.

TÄRKEÄ:

Tämä tuote täyttää kaikkien sitä koskevien EU-direktiivien perusvaatimukset:

- **Sähkömagneettinen yhteensopivuus direktiivi (EMC);**
- **Säköturvallisuuslaki ja pienjännitedirektiivi (LVD);**
- **tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoit-tamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS I - direktiivi);**
- **Toiminnanohjausjärjestelmä (ERP).**
- **EUROOPAN PARL AMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2016/426**

KÄYTTÖ

VALITSIMET JA POLTTIMET

Jokaiseen valitsimeen on merkitty siihen liittyvä poltin. Valitsimilla voit säätää, valitsimen eri asentojen mukaan, kulloinkin tarvittavan tehon maksimi- ja minimiarvojen välillä.

- Automaattinen sytytys

Paina valitun polttimen valitsinta ja kierrä sitä vasemmalle suurimman tehon ☆ kohdalle (asentoon 9 fig. 17), paina valitsinta. Sytytys Elektrodi "naksahaa" ja sytyttää kaasun. Tehonvalitsin on varustettu 9 asteikolla, jokaisella napsautuksella liekki vähenee, kunnes saavutat aseman 1, ts. heikoin liekki. Vapauta valitsin. Kierrä valitsin haluamaasi asentoon.

- Pikasytytystoiminnolla varustettu poltin

Paina haluamasi polttimen tehonvalitsin alas ja kierrä valitsinta samalla vastapäivään asentoon 9 (fig. 17). Paina valitsinta, sytytys Elektrodi "naksahaa" ja sytyttää kaasun. Toista edellä kuvatut vaiheet. Pidä tällä kertaa valitsin painettuna pidempään (10 sekuntiin saakka). Jos polttimen liekit sammuvat vahingossa, sulje polttimen toimintakytkin ja odota ainakin 1 minuutin ajan ennen sen uudelleen sytyttämistä.

POLTTIMIEN KÄYTTÖ

Seuraavat neuvot auttavat säästämään energiaa:

- Käytä suuruudeltaan jokaiseen polttimeen sopivia keittoastioita. Seuraavassa taulukossa luetellaan optimaaliset tehoalueet. Liekki ei saa koskettaa keittoastian reunoja (fig. 1).
- Kun ruoka kiehuu vaihda tehoalue 1 (fig. 17).
- Käytä aina kantta.

- Älä käytä koverapohjaisia kattiloita ja pannuja.

Astian pohjan halkaisija	
Poltin	Ø cm
Erittäin tehokas poltin	24 + 26
Tehopoltin	20 + 22
Normaali poltin	16 + 18
Puolitehopoltin	16 + 18
Lisäkaasupoltin	10 + 14

VAROITUKSET:

- Liekinvarmistuksella varustettu poltin syttyy kuin kiertää kytkintä vastapäivään täysiteholle (asentoon 9, fig. 17).
- Jos polttimen liekit sammuvat vahingossa voit sytyttää polttimen tulitikulla.
- Keittämistä on valvottava. Käännä kuumien kattiloiden ja pannujen kädensijat työtasoon päin, jotta lapset eivät pääse vetämään astioita keittotasolta päälle ja polttamaan itseään. Valvo keittotason toimintaa koko ajan, kun kypsennät ruokia öljyssä tai rasvassa, sillä öljy ja rasvat voivat syttyä palamaan.
- Älä koskaan käytä herkästi syttyviä aineita tai materiaaleja keittotason käytön aikana.
- Käytä suuruudeltaan jokaiseen polttimeen sopivia keittoastioita.

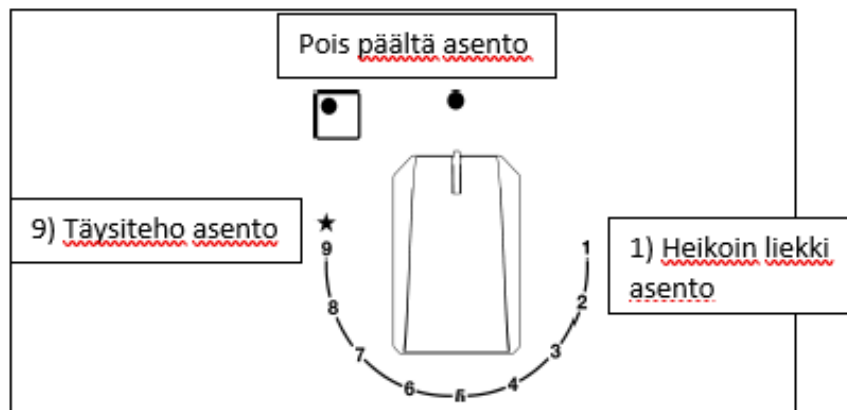




FIG. 17

VAROITUKSET


TURVALLISUUSVAROITUKSET:

 Jos käytät toiminnassa olevaa lääkinällistä implanttia (esim. sydämentahdistajaa tai kammiovärinän poistajaa), varmista lääkäriltäsi, että laite vastaa Euroopan unionin direktiiviä.

 Metalliset esineet kuumentuvat keittotasolla hyvin nopeasti. Älä laita metallisia esineitä kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita tai kansia keittotasolle.

 Sammuta keittotaso aina jokaisen käyttökerran jälkeen pääkytkimellä. Älä odota, että keittotaso sammuu automaattisesti keittoastian puuttuessa.

 Vahingoittunut verkkoliitäntäjohdon saa vaihtaa ainoastaan valtuutettu sähköasentaja tai huoltopalvelun teknikko.

 Keittotaso täytyy irrottaa sähköverkosta aina asennus-, huolto- ja korjaustöiden ajaksi. Mikäli pistorasiaan ei pääse käsiksi asennuksen jälkeen tai mikäli laite asennetaan kiinteästi sähköverkkoon, asennus on varustettava erillisellä, kaikki koskettimet avaavalla erotuskytkimellä.

ASENNUS

Asennus kuin keittotason alla on vetolaatikko


Jos keittotason alla on vetolaatikko aseta syttymättömästä materiaalista tehty välikappale 20 mm päähän keittotason alareunasta. Täten estetään alapuolella olevien kalusteiden syttyminen.

Sähköliitäntä


Tarvittavat sähköliitäntätiedot löydät arvokilvestä. Tarkista, että arvokilven tiedot vastaavat käytettäviä sulakkeita ja sähköverkon jännitettä.

Tarkista ehdottomasti asennuksen yhteydessä, ettei verkkoliitäntäjohto pääse kosketuksiin kuumen keittotason tai uunin kanssa, muuten johtoon voi tulla kuumuudesta aiheutuvia vaurioita.

Varoitus:

 Keittotason sähköturvallisuus on taattu ainoastaan silloin, kun se on liitetty asianmukaisesti asennettuun, maadoitettuun sukopistorasiaan.

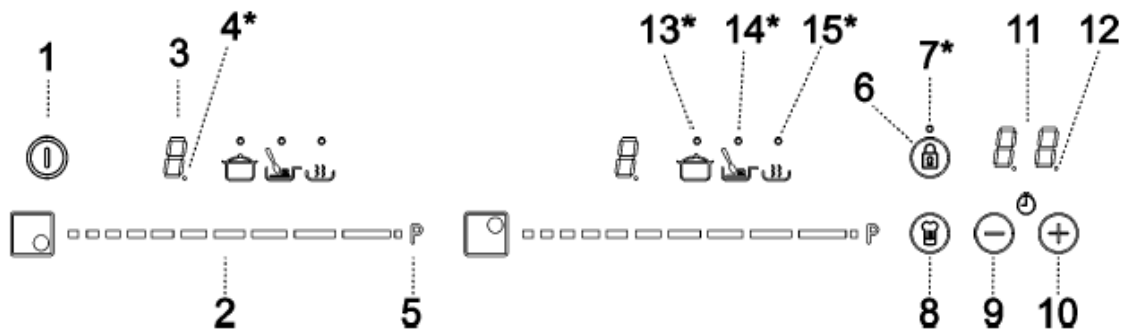
 Älä käytä induktiolevyä uunin pyrolyyttisen puhdistuksen aikana.

 Laitteen huolto- ja korjaustyöt on aina jätettävä valtuuttaman huoltoliikkeen tehtäviksi. Verkkoliitäntäjohdon saa vaihtaa vain sähköalan ammattilainen.

 Säilytä takuutodistus tai laitepassi ja käyttöohje myöhempää käyttöä varten.

KÄYTTÖ

2 induktio keittoaluetta



Ohjauspaneelin käyttöohje

1	Pääkytkin
2	Säätöalue
3	Tehon ja/tai jälkilämmön ilmaisin*
4	Tehon ja/tai jälkilämmön desimaalipiste
5	Maksimitehon "Power" aktivointi
6	Lukko toiminnon aktivointi symboli
7	Lukko toiminnon merkkivalo*
8	"Kokki" toiminnon aktivointi symboli
9	Ajastimen miinus toiminto
10	Ajastimen plussa toiminto
11	Ajastintoiminto
12	Ajastintoiminnon desimaalipiste*
13	"Hauduttaminen" toiminnon merkkivalo *
14	"Sulatus"-toiminnon merkkivalo*
15	"Pidä lämpimänä" -toiminnon merkkivalo *
	*Näkyvyy vain käytön aikana

KÄYTTÖ


Keittotasoa ohjataan kosketusnäppäimillä. Sinun ei tarvitse käyttää voimaa haluttuun kosketusnäppäimeen, sinun tarvitsee vain koskettaa sitä sormenpäällä aktivoiaksesi tarvittavan toiminnon. Jokainen toiminto vahvistetaan äänimerkillä.

Valitse säätöalueella (2) haluamasi tehoalue (0-9).




Valitse keittoalue painamalla haluamasi keittoalueen säätöaluetta (2).

LAITTEEN KYTKEMINEN PÄÄLLE


1 Kosketa symbolia  (1) vähintään yhden sekunnin ajan. Kuulet merkkiäänän ja keittoalueen näytössä (3) näkyy "--". Jos keittotaso on kuuma, näytössä vilkkuu jälkilämmön osoitin "H" ja "--".

Jollet tee mitään valintoja, koko keittotaso kytkeytyy automaattisesti pois päältä 10 sekunnin kuluttua.

Voit kytkeä keittotason pois päältä, kosketamalla hipaisupainiketta  (1), vaikka lukko toiminto on aktivoitu.

KEITTOALUEEN KYTKEMINEN PÄÄLLE

Kun keittotaso on kytketty päälle pääkytkimellä

 (1) pystyt valitsemaan keittoalueen seuraavasti:

1 Kosketa haluamasi keittoalueen säätöaluetta (2). Keittoalueen teho on 0 ja 9 välissä. Tehon merkkivalo ja desimaalipiste (4) palaa 10 sekunnin ajan.

2 Valitse sen jälkeen säätöalueella (2) haluamasi tehoalue 0-9 välillä.

Pystyt muuttamaan tehoa niin kauan kuin desimaalipiste (4) palaa.


KEITTOALUEEN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

Säädä ohjelmointialueen arvoksi 0. Keittoalue sammuu ja näkyviin tulee jälkilämmön merkkivalo H (3), koska keittotaso pysyy jonkin

aikaa kuumana pois päältä kytkemisen jälkeenkin. Keittoalueisiin voi koskea vaaratta vasta, kun niiden jälkilämmön merkkivalo H (3) on sammunut tai merkkivalo "--" palaa.

Kattilantunnistin

Jokaisella keittoalueella on kattilantunnistuksen alaraja, joka riippuu astian pohjan ferromagneettisesta halkaisijasta ja materiaalista. Jos keittoalueella ei ole valmistusastiaa tai astia ei ole sopiva, keittotaso ei toimi.

Virran merkkivalon (3) näytössä palaa symboli  jos keittoalue on aktivoitu, mutta keittoalueelle ei ole asetettu valmistusastiaa, tai jos astia ei ole sopiva.


Induktiokeittoalue keskeyttää lämmöntuoton heti, kun astia otetaan keittoalueelta, vaikka sitä ei



olisi kytketty ensin pois päältä. Aseta astia takaisin keittotasolle, ja keittotaso kytkeytyy käyttöön edeltävillä asetuksilla. Kattilantunnistin pysyy voimassa 3 minuutin ajan. Jos keittoalueelle ei ole asetettu valmistusastiaa, tai jos astia ei ole sopiva, keittotaso sammuu automaattisesti.



Kytke keittotaso pois päältä, kun lopetat liesitason käytön. Kun asetat astian keittoalueelle 3 minuutin aikana, voit vahingossa aktivoida keittoalueen.



Lapsilukko

Keittotason lapsilukko estää keittotason tai -alueiden päälle kytkemisen tai säätöjen muuttamisen vahingossa.  painike (1) pysyy aktiivisenä. Voit kytkeä keittotason ainoastaan pois päältä, mutta et enää uudelleen päälle.



Aktivointi: kosketa symbolia  (6) n. 1 sekunnin ajan. Lukituksen merkkivalo (7) syttyy ja keittotaso on lukittu. Lukon kytkeminen pois toiminnasta: Kosketa painiketta  (6) kunnes lukkosymboli sammuu.

Voit kytkeä keittotason ainoastaan pois päältä, mutta et enää uudelleen päälle.

Merkkiäänen vaimentaminen

Kun keittotaso on päällä, jos painetaan kosketusnäppäintä  (10) ja lukitusnäppäintä  (6) samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, jokaisen toiminnon vahvistava äänimerkki toiminto lopetetaan. Ajastintoiminnon (11) näytössä palaa symboli "OF".

Tätä deaktivoitua ei sovelleta kaikkiin toimintoihin, kuten esimerkiksi äänimerkki päälle / pois päältä, ajastintoiminnon deaktivoitua tai kosketusnäppäinten lukitseminen / avaaminen pysyvät aina aktivoituna.

Aktivoidaksesi uudelleen kaikki toimintoihin liittyvät äänimerkit, paina uudelleen kosketusnäppäintä  (10) ja lukitusnäppäintä  (6) samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Ajastintoiminnon (11) näytössä palaa symboli "ON".

Power -toiminto

Power-toiminnolla voidaan kuumentaa nopeammin kuin tehoalueella 9.

1 Power -toiminnon aktivoitua kosketa symbolia *P* n. 1 sekunnin ajan. Voit myös käyttää keittoalueen säätöaluetta (2) kunnes tehon ilmaisimessa (3) näkyy "9" ja pidä sormea painettuna n. 1 sekunnin ajan.

2 Keittoalueen tehon ilmaisimessa (3) näkyy *P*, ja keittoalue kuumenee maksimiteho-alueelle.

Power-toiminnon enimmäiskesto on määritelty **taulukossa 1**. Sen jälkeen keittoalue kytkeytyy takaisin tehoalueelle 9. Merkkiääni vahvasta toiminnon.

Jos Power toiminto on aktivoitua ja myös toinen keittoalue on käytössä, muiden keittoalueiden tehoa voidaan säätää pienemmälle teholle, mikä näkyy keittoalueen näytössä (3).

Power toiminnon kytkeminen pois toiminnasta: valitse säätöalueella (2) haluamasi tehoalue 0-9 välillä.




Ajastimen käyttö


Tämä toiminto helpottaa ruoanlaittoa, koska sinun ei tarvitse olla läsnä: voit asettaa ajastimen keittoalueelle, ja se sammuu, kun määrätty aika on kulunut.





Jokaisella keittoalueella on oma ajastin. Voit valita ajastusajaksi 1-99 minuuttia.


Ajastimen aktivoitua

Valitse keittoalue ja haluamasi tehotaso. Pystyt aktivoimaan ajastimen niin kauan kuin tehon ilmaisimen desimaalipiste (4) palaa.

1 Kosketa  (10) tai  (9) painiketta ja aseta aika. Ajastimen näytössä (11) palaa "00" keittoalueen ilmaisimessa (3) vilkkuu vuorotellen symboli  ja valisemasi tehotaso.

2 Pystyt säätämään ajastimeen 1-99 minuuttia painamalla  (10) tai  (9) painiketta.

 painikkeella arvo alkaa 01:stä.  painikkeella arvo alkaa 60:stä. Pitämällä  (10) tai  (9) painiketta painettuna, arvo palaa nolnaan (00). Kun jäljelläoleva aika on alle minuutti, kello alkaa laskea sekunteina.

3 Kun ajastimen merkkivalo (11) lakkaa vilkkumasta, aika alkaa kulua muutaman sekunnin kuluttua. Keittoalueen ilmaisimessa (3) vilkkuu vuorotellen valisemasi tehotaso ja symboli .



Kun aika on kulunut loppuun, keittoalue sammuu automaattisesti, laitteesta kuuluu merkkiääni muutaman sekunnin ajan.

Ajastimen näytössä (11) vilkkuu 00. Kosketa mitä tahansa painiketta ja merkkiääni vaimenee. Jos keittotaso on kuuma, keittoalueen näytössä (3) vilkkuu jälkilämmön osoitin "H" ja "-".

Jos haluat aktivoida toisen keittolevyn ajastimen samaan aikaan, toista vaiheet 1-3.

Jos yksi tai useampi keittoalue on jo ajastettua, ajastimen näytössä (11) näkyy oletuksena lyhin jäljellä oleva aika ja liittyvän keittoalueen näytössä näkyy "t". Muiden keittoalueiden tehon ilmaisimen desimaalipiste vilkkuu. Kun kosketat toisen keittoalueen säätöaluetta, ajastin näyttää kyseisen alueen jäljellä olevan ajan muutaman sekunnin ajan ja keittoalueen ilmaisimessa (3) vilkkuu vuorotellen valisemasi tehotaso ja symboli "t".

Ajan muuttaminen

Kosketa keittoalueen säätöaluetta (2) jos haluat muuttaa asetetun kypsennysajan. Kosketa  (10) tai  (9) painiketta ja aseta haluttu aika.

Aika-asetuksen poistaminen


1 Valitse keittoalue painamalla haluamasi keittoalueen säätöaluetta (2).


2 Ajastin kytketään pois toiminnasta koskettamalla samanaikaisesti painikkeita ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta tai paina painiketta ⊖ (9) kunnes jäljellä oleva aika laskee takaisin arvoon 00.

Virranhallintatoiminto

Virrankulutuksen vähentämiseksi keittotaso on varustettu tehonrajoitustoiminnolla (virranhallinta-toiminto). Tämän toiminnon avulla keittotason tuottama kokonaisteho voidaan asettaa käyttäjän valitsemille eri arvoille. Tätä varten on mahdollista siirtyä virranhallinta- toimintoon ensimmäisen minuutin ajan keittotason virtalähteeseen liittämisen jälkeen.

1 Kosketa ⊕ (10) painiketta 3 sekunnin ajan. Ajastimen näytössä (11) näkyy **PL**.

2 Paina lukitusnäppäintä  (6). Eri tehoarvot, joille keittotaso voidaan rajoittaa, näkyvät ja niitä voidaan muuttaa käyttämällä ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta.


3 Kun arvo on valittu, paina uudelleen lukitusnäppäintä  (6). Keittotason teho rajoitetaan valittuun tehoarvoon.

Jos haluat muuttaa tehoarvoa uudelleen, irrota keittotaso pistorasiasta ja kytke se uudelleen muutaman sekunnin kuluttua. Näin voit jälleen siirtyä tehonrajoitusvalikkoon

Aina kun keittoalueen tehotasoa muutetaan, tehorojoitin laskee keittotason tuottaman kokonaistehon. Kun käytät suurinta keittoalueen tehotasoa, muiden keittoalueiden maksimitehoa rajoitetaan. Jos useita keittoalueita kytketään päälle samanaikaisesti, käytettävissä oleva kokonaisteho jaetaan niiden kesken. Keittoalueen näytössä (3) merkkivalo vilkkuu tasolla, jota ei voida ylittää. Jos haluat ylittää kyseisen tehon, sinun on laskettava muiden keittoalueiden tehoa. Joskus ei riitä kun lasketaan keittoalueen tehon tasoa yhdellä tasolla, koska mahdollisen maksimitehon arvo riippuu kunkin keittolevyn asetetusta tasosta. On mahdollista nostaa suuren keittoalueen tehoa, jos useita pienempiä keittoalueita laitetaan pienemmälle teholle.


Jos käytät Power toimintoa ja sen teho ylittää asetetun maksimiteho-arvon, keittoalueen tehoa säädetään suurimmalle mahdolliselle tasolle. Merkkiäänäni vahvista toiminnon ja keittoalueen näytössä (3) vilkkuu asetettu teho.

Erikoistoiminnot: KOKKI (mallista riippuen)

Ohjauspaneelissa löytyy KOKKI (CHEF) symboli  (8), joka auttaa käyttäjää. Kokki toiminto on käytössä liestason mallista riippuen.

KOKKI -toiminnon aktivointi:




1 Valitse keittoalue, virran merkkivalon (3) näytössä palaa desimaalipiste (4).

2 Kosketa  (8) painiketta. Toistuvat painallukset käyvät läpi kaikki kullakin alueella käytettävissä olevat KOKKI toiminnot (13), (14), (15).

Kosketa keittoalueen säätöalueen (2) kohdistin takaisin arvoon 00 jos haluat peruuttaa aktiivisen toiminnon.

Pitää lämpimänä toiminto




Tämä toiminto asettaa automaattisesti sopivan tehotason pitämään ruoan kuumana.

Toiminnon aktivointiin valitse keittoalue ja kosketa toistuvasti symbolia  (8) kunnes toiminnon  merkkivalo (15) syttyy. Keittoalueen näytössä (3) näkyy symboli .

Voit ohittaa toiminnon milloin tahansa kytkemällä keittotason pois päältä, muuttamalla tehotasoa tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.

Sulatustoiminto




Tämä toiminto ylläpitää matalaa lämpötilaa keittoalueella. Ihanteellinen pakastetun ruoan, suklaan tai voin sulattamiseen hitaasti.

Toiminnon aktivointiin valitse keittoalue ja kosketa toistuvasti symbolia  (8) kunnes toiminnon  merkkivalo (14) syttyy. Keittoalueen näytössä (3) näkyy symboli .

Voit ohittaa toiminnon milloin tahansa kytkemällä keittotason pois päältä, muuttamalla tehotasoa tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.

Haudutustoiminto

Tämän toiminnan avulla voidaan hauduttaa ruokia.

Kun ruoka on alkanut kiehua, valitse keittoalue ja kosketa toistuvasti symbolia  (8) kunnes toiminnon  merkkivalo (13) syttyy. Keittoalueen näytössä (3) näkyy symboli .


Voit ohittaa toiminnon milloin tahansa kytkeväällä keittotason pois päältä, muuttamalla tehotasoa tai valitsemalla toisen erikoistoiminnon.

Turvakatkaisu

Jos virheen vuoksi yksi tai useampi keittoalue ei kytkeydy pois päältä, laite kytketään automaattisesti pois päältä asetetun ajan kuluttua, mikä on määritelty **taulukossa 1**.

Keittoalue lakkaa kuumenemasta. Jos keittotaso on kuuma, näytössä vilkkuu jälkilämmön osoitin "H" tai 0 jos keittotason pinta-lämpötila ei ole vaarallinen käyttäjälle.

 **Pidä ohjauspaneeli aina puhtaana ja kuivana. Kosteus vaikuttaa toimintaan.**

 **Jos keittotaso ei toimi ja häiriötä ei ole mainittu käyttöohjeessa, ota yhteyttä tekniseen huoltopalveluun.**

Suosituksia

- Keittoastian pohjan tulee olla mahdollisimman paksu ja tasainen.
- Älä liu'uta kattiloita ja pannuja lasipinnan yli, koska ne voivat naarmuttaa sitä.

- Varo, ettet pudottele kevyitäkin esineitä keraamiselle pinnalle. Se voi aiheuttaa tasolle halkeaman tai naarmun.
- Kun siirrät valmistusastioita keittotasolla, nosta aina astia irti tasosta. Näin välttyt astioiden pohjien aiheuttamilta naarmuilta ja hankaumilta.
- Kattilan pohjan alueen pitää vastata keittoalueen kokoa (**katso tarkemmin taulukosta**).



Varo ettei sokeria tai sokeripitoisia ruokaaineita vahingossa putoa keittotason pinnalle. Sokeri saattaa vahingoittaa kuumaa lasitasoa.

Taulukko 1

Tehotaso	Suurin käyttöaika (tunteina)
0	0
1	8
2	5
3	4
4	4
5	3
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 min.

2 induktio keittoaluetta

	Ø cm	Keitto-astian Ø cm	Keittoalueen teho (W)	Energiankulutus Wh/kg
Keittoalue	14,5	10	1800	182,1
Keittoalue	21,0	13	3000	178,7

3-4 induktio keittoaluetta

	Ø cm	Keitto-astian Ø cm	Keittoalueen teho (W)	Energiankulutus Wh/kg
Keittoalue	14,5	10	1500	193,3
Keittoalue	18,0	11	2100	177,5
Keittoalue	21,0	11	2300	181,7
Keittoalue	28,0	14	3600	174,0

Puhdistus ja huolto

Puhdista keittotasoa aina ruoanvalmistuksen jälkeen. Näin vältetään lian palaminen kiinni. Puhdista keittotasoa vasta, kun jälkilämmön näyttö on sammunut. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja tai liuottimia.

Puhdista keittotasoa kostealla talousliinalla ja kuivaa liinalla, jotta kalkkitahroja ei synny. Käytä vain tämän tyyppisille keittotasolle soveltuvia puhdistusaineita. Noudata tuotteen pakkauksessa olevia valmistajan ohjeita. Poista kiinni tarttunut lika puhdistuskaapimen avulla.

Keraamisten tasojen puhdistukseen tarkoitettulla puhdistusaineella tai etikalla saat poistettua kalkin, veden ja alumiinijäämien aiheuttamat (metallinhoitoiset) tahrat.

Varoitus:

 **Kattila tai pannu voi juuttua lasitasoon, koska ruoka on sulanut niiden välillä.**

 **Älä astu lasin päälle tai nojaa siihen, koska se voi rikkoutua ja aiheuttaa**

loukkaantumisen. Älä käytä keittotasoa työ- tai laskualustana.

Valmistaja pidättää oikeuden ohjekirjan tekstin tai laitteen teknisten ominaisuuksien muunteluun.

Ympäristöystävällinen hävittäminen



Symboli tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen kierrätystä varten.

Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, autat estämään sellaiset ympäristö- ja terveyshaitat, joita voi aiheutua jätteen asiattomasta käsittelystä. Kysy enemmän tietoja laitteesi käsittelystä paikallisilta viranomaisilta.

Laitteen pakkausmateriaalit voidaan kierrättää täysin, jolloin niiden ympäristöhaittoja voidaan lieventää. Muovikomponentit on merkitty >PE<, >LD<, >EPS< symbolilla.

KÄYTTÖ

Laitte on testattu standardin EN 60350 -2 mukaisesti käyttäen energialuokan määritelmää Wh/Kg (katso taulukko).

Ohjeita energian säästämiseen:

- Käytä aina kattilan omaa kantta. Kun kattilaa käytetään ilman kantta, energiankulutus on huomattavasti suurempi.
- Käytä tasapohjaisia keittoastioita. Jos pohja on epätasainen, energiankulutus on suurempi. Keittoastioiden pohjan halkaisijan on oltava yhtä suuri kuin keittoalue. Huomio: keittoastioiden valmistajat ilmoittavat yleensä keittoastian yläreunan halkaisijan, joka on yleensä keittoastian pohjan halkaisijaa suurempi.
- Käytä keittäessä vähän vettä. Näin säästät energiaa ja kaikki vihannesten vitamiinit ja kivennäisaineet säilyvät. Valitse ruoanlaittoon mahdollisimman alhainen tehotaso. Jos tehotaso on liian suuri, energiaa menee hukkaan.
- Käytä pientä keittoastiaa pieniin ruokamääriin. Suuri ja lähes tyhjä keittoastia vaatii paljon energiaa.

Mitä tehdä häiriön sattuessa?

Häiriöt ovat yleensä helposti korjattavia. Huomioi nämä ohjeet ennen kuin soitat huoltopalveluun.

Keittotaso ei kytkeydy toimintaan eikä sitä voida käyttää:

Keittotasoa ei ole kytketty sähköverkkoon tai se on liitetty sähköverkkoon virheellisesti.

Keittoalue ei lämpene:

Keittoastia on päälle kytketylle keittoalueelle liian pieni tai se ei sovellu induktiokäyttöön (keittoastian pohja ei ole ferromagneettinen).

Varmista, että keittoastia soveltuu induktiokäyttöön ja käytä isompaa keittoastiaa.

Keittämisen aikana kuuluu ääniä:

Keittoastian pohjan rakenteesta riippuen keittotasosta voi kuulua käytön aikana ääniä. Nämä äänet ovat normaaleja, ne liittyvät induktiotekniikkaan eivätkä ne viittaa vikaan. Voit hieman laskea keittotason tehoa tai käytä keittoastiaa, missä on paksu pohja.

Säätöalue ei toimi:

Keittotaso ei ole kytketty päälle. Kosketuspainike on peitetty ylikiehuneella ruoalla tai sormet ovat märät. Poista nesteet tai ruoantähteet ohjauspaneelilta. Lapsilukko on aktivoitu. Poista lukko käytöstä.

Keittotasosta kuuluu ääntä, vaikka olet kytkenyt keittotason pois päältä:

Jäähdytyspuhallin jatkaa toimintaansa, kunnes keittotaso on jäähtynyt tarpeeksi, ja kytkeytyy sitten pois päältä automaattisesti.

Merkkivalo alkaa vilkkua.

Keittoalue on aktivoitu, mutta keittoalueelle ei ole asetettu valmistusastiaa, tai keittoastian pohjan halkaisija on sopimaton. Käytä sopivaa keittoastiaa.

Näytössä on virhekoodi C81 tai C82:

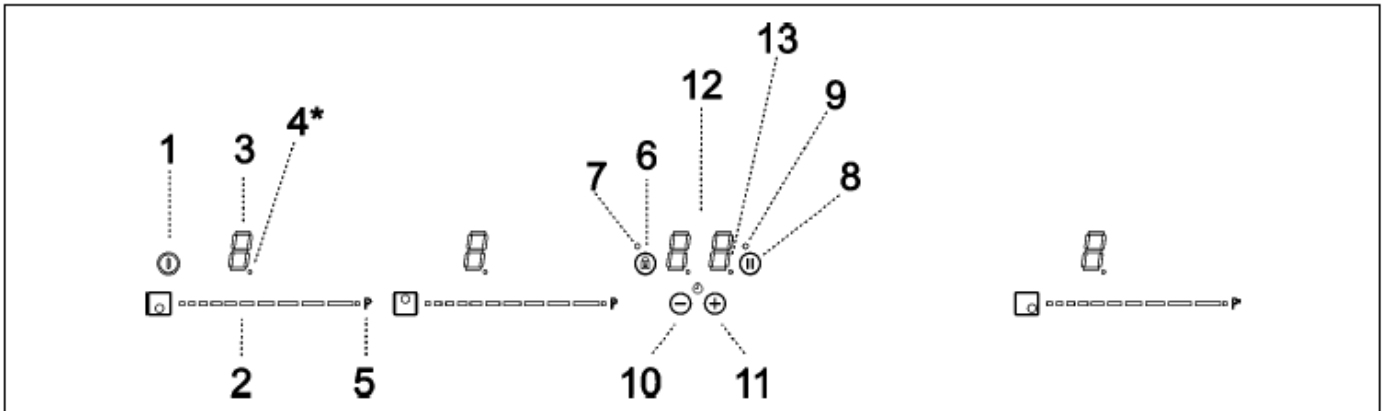
Elektroniikka ylikuumeni ja kaikki keittoalueet ovat kytkeytyneet pois päältä. Odota, kunnes elektroniikka on jäähtynyt riittävästi.

Keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Näyttöruudussa (3) näkyy koodi C90:

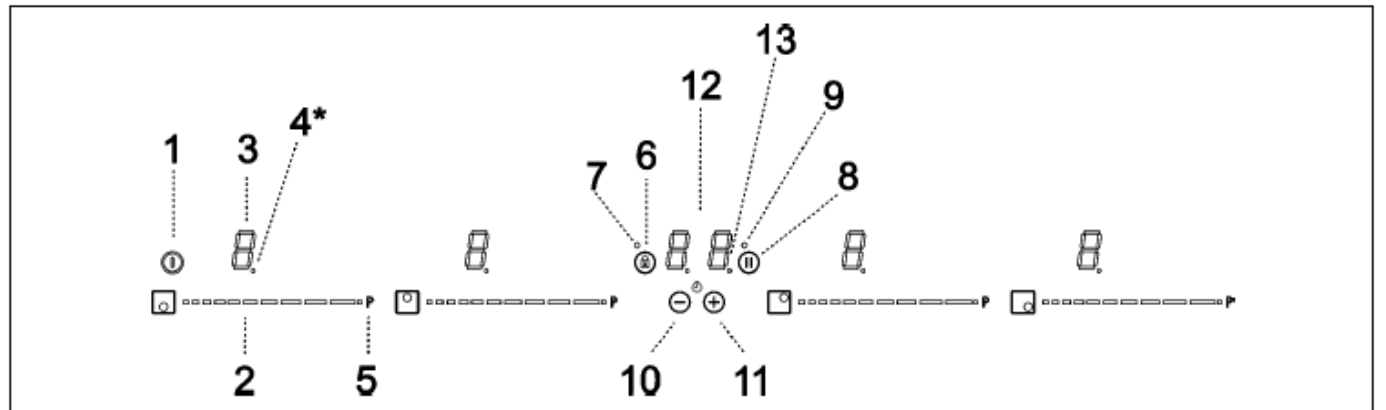
Yksi tai useampi kosketuspainike on peitetty ylikiehuneella ruoalla tai päälle asetetulla esineellä. Poista likaantumet tai ylimääräiset esineet.

KÄYTTÖ

3 induktio keittoaluetta



4 induktio keittoaluetta



Ohjauspaneelin käyttöohje

1	Pääkytkin
2	Säätöalue
3	Tehon ja/tai jälkilämmön ilmaisin*
4	Tehon ja/tai jälkilämmön desimaalipiste
5	Maksimitehon "Power" aktivointi
6	"Block" tai "Stop&Go" toiminnon aktivointi symboli
7	"Block" toiminnon merkkivalo*
8	"Stop&Go" toiminnon aktivointi symboli
9	"Stop&Go" toiminnon merkkivalo*
10	Ajastimen miinus toiminto
11	Ajastimen plussa toiminto
12	Ajastintoinninto
13	Ajastintoinninnon desimaalipiste*
*Näkyv vain käytön aikana	

KÄYTTÖ


Keittotasoa ohjataan kosketusnäppäimillä. Sinun ei tarvitse käyttää voimaa haluttuun kosketusnäppäimeen, sinun tarvitsee vain koskettaa sitä sormenpäällä aktioidaksesi tarvittavan toiminnon. Jokainen toiminto vahvistetaan äänimerkillä.

Valitse säätöalueella (2) haluamasi tehoalue (0-9).




Valitse keittoalue painamalla haluamasi keittoalueen säätöaluetta (2).


LAITTEEN KYTKEMINEN PÄÄLLE

1 Kosketa symbolia  (1) vähintään yhden sekunnin ajan. Kuulet merkkiäänän ja keittoalueen näytössä (3) näkyy "--". Jos keittotaso on kuuma, näytössä vilkkuu jälkilämmön osoitin "H" ja "--".

Jollet tee mitään valintoja, koko keittotaso kytkeytyy automaattisesti pois päältä 10 sekunnin kuluttua.

Voit kytkeä keittotason pois päältä, kosketamalla hipaisupainiketta  (1), vaikka lukko toiminto on aktivoitu.

KEITTOALUEEN KYTKEMINEN PÄÄLLE

Kun keittotaso on kytketty päälle pääkytkimellä  (1) pystyt valitsemaan keittoalueen seuraavasti:

1 Kosketa haluamasi keittoalueen säätöaluetta (2). Keittoalueen teho on 0 ja 9 välissä. Tehon merkkivalo ja desimaalipiste (4) palaa 10 sekunnin ajan.

2 Valitse sen jälkeen säätöalueella (2) haluamasi tehoalue 0-9 välillä.


Pystyt muuttamaan tehoa niin kauan kuin desimaalipiste (4) palaa.

KEITTOALUEEN KYTKEMINEN POIS PÄÄLTÄ

Säädä ohjelmointialueen arvoksi 0. Keittoalue sammuu ja näkyviin tulee jälkilämmön merkkivalo H (3), koska keittotaso pysyy jonkin aikaa kuumana pois päältä kytkemisen


jälkeenkin. Keittoalueisiin voi koskea vaaratta vasta, kun niiden jälkilämmön merkkivalo H (3) on sammunut tai merkkivalo "--" palaa.

Keittotason kytkeminen pois päältä

Kaikki keittoalueet kytketään pois päältä pääkytkimellä  (1). Keittoalueet on kytketty pois päältä. Jälkilämmön näytössä palaa "H", kunnes keittoalueet ovat jäähtyneet riittävästi.

Kattilantunnistin

Jokaisella keittoalueella on kattilantunnistuksen alaraja, joka riippuu astian pohjan ferromagneettisesta halkaisijasta ja materiaalista. Jos keittoalueella ei ole valmistusastiaa tai astia ei ole sopiva, keittotaso ei toimi.


Virran merkkivalon (3) näytössä palaa symboli  jos keittoalue on aktivoitu, mutta keittoalueelle ei ole asetettu valmistusastiaa, tai jos astia ei ole sopiva.



Induktiokeittoalue keskeyttää lämmöntuoton heti, kun astia otetaan keittoalueelta, vaikka sitä ei olisi kytketty ensin pois päältä. Aseta astia takaisin keittotasolle, ja keittotaso kytkeytyy käyttöön edeltävillä asetuksilla. Kattilantunnistin pysyy voimassa 3 minuutin ajan. Jos keittoalueelle ei ole asetettu valmistusastiaa, tai jos astia ei ole sopiva, keittotaso sammuu automaattisesti.



Kytke keittotaso pois päältä, kun lopetat liesitason käytön. Kun asetat astian keittoalueelle 3 minuutin aikana, voit vahingossa aktioida keittoalueen.

Lapsilukko

Keittotason lapsilukko estää keittotason tai -alueiden päälle kytkemisen tai säätöjen muuttamisen vahingossa.  painike (1) pysyy aktiivisena. Voit kytkeä keittotason ainoastaan pois päältä, mutta et enää uudelleen päälle.

Aktivointi: kosketa symbolia  (6) n. 1 sekunnin ajan. Lukituksen merkkivalo (7) syttyy ja keittotaso on lukittu. Lukon kytkeminen pois toiminnasta: Kosketa painiketta  (6) kunnes lukkosymboli sammuu.

Voit kytkeä keittotason ainoastaan pois päältä, mutta et enää uudelleen päälle.

Merkkiäänen vaimentaminen

Kun keittotaso on päällä, jos painetaan kosketusnäppäintä ⊕ (10) ja lukitusnäppäintä ⊗ (6) samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, jokaisen toiminnon vahvistava äänimerkki toiminto lopetetaan. Ajastintoiminnon (11) näytössä palaa symboli "OF".

Tätä deaktivointia ei sovelleta kaikkiin toimintoihin, kuten esimerkiksi äänimerkki päälle / pois päältä, ajastintoiminnon deaktivointi tai kosketusnäppäinten lukitseminen / avaaminen pysyvät aina aktivoituna.

Aktivoidaksesi uudelleen kaikki toimintoihin liittyvät äänimerkit, paina uudelleen kosketusnäppäintä ⊕ (10) ja lukitusnäppäintä ⊗ (6) samanaikaisesti 3 sekunnin ajan. Ajastintoiminnon (11) näytössä palaa symboli "ON".

Stop&Go toiminto

Tämä toiminto asettaa kypsennyksen taukotilaan. Myös ajastimen toiminta keskeytetään, jos se on aktivoitu.

Stop toiminnon aktivointi.

Kosketa Stop symbolia ⊕ (8) n. 1 sekunnin ajan. Merkkivalo (9) syttyy ja keittoalueen näytössä näkyy symboli //, mikä osoittaa, että kypsennys on keskeytetty.

Stop toiminnon deaktivointi.

Kosketa Stop symbolia ⊕ (8) uudelleen. Merkkivalo (9) sammuu, keittoalue käynnistyy ja aikaisemmin valittu tehoalue pysyy voimassa.

Power -toiminto

Power-toiminnolla voidaan kuumentaa nopeammin kuin tehoalueella 9.

1 Power -toiminnon aktivointiin kosketa symbolia P n. 1 sekunnin ajan. Voit myös käyttää keittoalueen säätöaluetta (2) kunnes tehon ilmaisimessa (3) näkyy "9" ja pidä sormea painettuna n. 1 sekunnin ajan.

2 Keittoalueen tehon ilmaisimessa (3) näkyy P, ja keittoalue kuumenee maksimiteho-alueelle.

Power-toiminnon enimmäiskesto on määritelty **taulukossa 1**. Sen jälkeen keittoalue kytkeytyy takaisin tehoalueelle 9. Merkkiääni vahvasta toiminnon.

Jos Power toiminto on aktivoitu ja myös toinen keittoalue on käytössä, muiden keittoalueiden tehoa voidaan säätää pienemmälle teholle, mikä näkyy keittoalueen näytössä (3).

Power toiminnon kytkeminen pois toiminnasta: valitse säätöalueella (2) haluamasi tehoalue 0-9 välillä.

Ajastimen käyttö

Tämä toiminto helpottaa ruoanlaittoa, koska sinun ei tarvitse olla läsnä: voit asettaa ajastimen keittoalueelle, ja se sammuu, kun määrätty aika on kulunut.

Jokaisella keittoalueella on oma ajastin. Voit valita ajastusajaksi 1-99 minuuttia.

Ajastimen aktivointi

Valitse keittoalue ja haluamasi tehotaso. Pystyt aktivoimaan ajastimen niin kauan kuin tehon ilmaisimen desimaalipiste (4) palaa.

1 Kosketa ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta ja aseta aika. Ajastimen näytössä (11) palaa "00" keittoalueen ilmaisimessa (3) vilkkuu vuorotellen symboli ⏸ ja valisemasi tehotaso.

2 Pystyt säätämään ajastimeen 1-99 minuuttia painamalla ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta. ⊕ painikkeella arvo alkaa 01:stä. ⊖ painikkeella arvo alkaa 60:stä. Pitämällä ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta painettuna, arvo palaa nolnaan (00). Kun jäljelläoleva aika on alle minuutti, kello alkaa laskea sekunteina.

3 Kun ajastimen merkkivalo (11) lakkaa vilkkumasta, aika alkaa kulua muutaman sekunnin kuluttua. Keittoalueen ilmaisimessa (3) vilkkuu vuorotellen valisemasi tehotaso ja symboli ⏸.

Kun aika on kulunut loppuun, keittoalue sammuu automaattisesti, laitteesta kuuluu merkkiääni muutaman sekunnin ajan.

Ajastimen näytössä (11) vilkkuu 00. Kosketa mitä tahansa painiketta ja merkkiääni vaimenee. Jos keittotaso on kuuma, keittoalueen näytössä (3) vilkkuu jälkilämmön osoitin "H" ja "-".

Jos haluat aktivoida toisen keittolevyn ajastimen samaan aikaan, toista vaiheet 1-3.

Jos yksi tai useampi keittoalue on jo ajastettu, ajastimen näytössä (11) näkyy oletuksena lyhin jäljellä oleva aika ja liittyvän keittoalueen näytössä näkyy "t". Muiden keittoalueiden tehon ilmaisimen desimaalipiste vilkkuu. Kun kosketat toisen keittoalueen säätöaluetta, ajastin näyttää kyseisen alueen jäljellä olevan ajan muutaman sekunnin ajan ja keittoalueen ilmaisimessa (3) vilkkuu vuorotellen valisemasi tehotaso ja symboli "t".

Ajan muuttaminen

Kosketa keittoalueen säätöaluetta (2) jos haluat muuttaa asetetun kypsennysajan. Kosketa ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta ja aseta haluttu aika.

Aika-asetuksen poistaminen


1 Valitse keittoalue painamalla haluamasi keittoalueen säätöaluetta (2).


2 Ajastin kytketään pois toiminnasta koskettamalla samanaikaisesti painikkeita ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta tai paina painiketta ⊖ (9) kunnes jäljellä oleva aika laskee takaisin arvoon 00.

Virranhallintatoiminto

Virrankulutuksen vähentämiseksi keittotaso on varustettu tehonrajoitustoiminnolla (virranhallinta-toiminto). Tämän toiminnon avulla keittotason tuottama kokonaisteho voidaan asettaa käyttäjän valitsemille eri arvoille. Tätä varten on mahdollista siirtyä virranhallinta- toimintoon ensimmäisen minuutin ajan keittotason virtalähteeseen liittämisen jälkeen.

1 Kosketa ⊕ (10) painiketta 3 sekunnin ajan. Ajastimen näytössä (11) näkyy **PL**.

2 Paina lukitusnäppäintä  (6). Eri tehoarvot, joille keittotaso voidaan rajoittaa, näkyvät ja niitä voidaan muuttaa käyttämällä ⊕ (10) tai ⊖ (9) painiketta.

3 Kun arvo on valittu, paina uudelleen lukitusnäppäintä  (6). Keittotason teho rajoitetaan valittuun tehoarvoon.

Jos haluat muuttaa tehoarvoa uudelleen, irrota keittotaso pistorasiasta ja kytke se uudelleen muutaman sekunnin kuluttua. Näin voit jälleen siirtyä tehonrajoitusvalikkoon

Aina kun keittoalueen tehotasoa muutetaan, tehonrajoitin laskee keittotason tuottaman kokonaistehon. Kun käytät suurinta keittoalueen

tehotasoa, muiden keittoalueiden maksimiteho rajoitetaan. Jos useita keittoalueita kytketään päälle samanaikaisesti, käytettävissä oleva kokonaisteho jaetaan niiden kesken. Keittoalueen näytössä (3) merkkivalo vilkkuu tasolla, jota ei voida ylittää. Jos haluat ylittää kyseisen tehon, sinun on laskettava muiden keittoalueiden tehoa. Joskus ei riitä kun lasketaan keittoalueen tehon tasoa yhdellä tasolla, koska mahdollisen maksimitehon arvo riippuu kunkin keittolevyyn asetetusta tasosta. On mahdollista nostaa suuren keittoalueen tehoa, jos useita pienempiä keittoalueita laitetaan pienemmälle teholle.


Jos käytät Power toimintoa ja sen teho ylittää asetetun maksimiteho-arvon, keittoalueen tehoa säädetään suurimmalle mahdolliselle tasolle. Merkkiäni vahvasta toiminnon ja keittoalueen näytössä (3) vilkkuu asetettu teho.

Turvakatkaisu

Jos virheen vuoksi yksi tai useampi keittoalue ei kytkeydy pois päältä, laite kytketään automaattisesti pois päältä asetetun ajan kuluttua, mikä on määritelty **taulukossa 1**.

Keittoalue lakkaa kuumenemasta. Jos keittotaso on kuuma, näytössä vilkkuu jälkilämmön osoitin "H" tai 0 jos keittotason pinta-lämpötila ei ole vaarallinen käyttäjälle.

 **Pidä ohjauspaneeli aina puhtana ja kuivana. Kosteus vaikuttaa toimintaan.**

 **Jos keittotaso ei toimi ja häiriötä ei ole mainittu käyttöohjeessa, ota yhteyttä tekniseen huoltopalveluun.**

Taulukko 1

Tehotaso	Suurin käyttöaika (tunteina)
0	0
1	8
2	8
3	5
4	4
5	4
6	3
7	2
8	2
9	1
P	10 tai 5 min. mallista riippuen

Mitä tehdä häiriön sattuessa?

Häiriöt ovat yleensä helposti korjattavia. Huomioi nämä ohjeet ennen kuin soitat huoltopalveluun.

Keittotaso ei kytkedy toimintaan eikä sitä voida käyttää:

Keittotasoa ei ole kytketty sähköverkkoon tai se on liitetty sähköverkkoon virheellisesti.

Keittoalue ei lämpene:

Keittoastia on päälle kytketylle keittoalueelle liian pieni tai se ei sovellu induktiokäyttöön (keittoastian pohja ei ole ferromagneettinen).

Varmista, että keittoastia soveltuu induktiokäyttöön ja käytä isompaa keittoastiaa.

Keittämisen aikana kuuluu ääniä:

Keittoastian pohjan rakenteesta riippuen keittotasosta voi kuulua käytön aikana ääniä. Nämä äänet ovat normaaleja, ne liittyvät induktiotekniikkaan eivätkä ne viittaa vikaan. Voit hieman laskea keittotason tehoa tai käytä keittoastiaa, missä on paksu pohja.

Säätöalue ei toimi:

Keittotaso ei ole kytketty päälle. Kosketuspainike on peitetty ylikiehuneella ruoalla tai sormet ovat märät. Poista nesteet tai ruoantähteet ohjauspaneelilta. Lapsilukko on aktivoitu. Poista lukko käytöstä.

Keittotasosta kuuluu ääntä, vaikka olet kytkenyt keittotason pois päältä:

Jäähdytyspuhallin jatkaa toimintaansa, kunnes keittotaso on jäähtynyt tarpeeksi, ja kytketty sitten pois päältä automaattisesti.

Keittoalue sammuu ja näytössä on virhekoodi C81 tai C82:

Elektroniikka ylikuumentunut ja kaikki keittoalueet ovat kytkettyneet pois päältä. Odota, kunnes elektroniikka on jäähtynyt riittävästi.

Näytössä on virhekoodi C85:

Keittoastia ei sovellu induktiokäyttöön. Käytä sopivaa keittoastiaa.

Keittoalue kytketty automaattisesti pois päältä. Näyttörüudussa (3) näkyy koodi C90:

Yksi tai useampi kosketuspainike on peitetty ylikiehuneella ruoalla tai päälle asetetulla esineellä. Poista likaantumukset tai ylimääräiset esineet.

Keittoalue kytketty automaattisesti pois päältä. Näyttörüudussa (3) näkyy koodi C91:

Stop&Go painike (6) on peitetty ylikiehuneella ruoalla tai nesteellä. Poista likaantumukset tai ylimääräiset esineet. Kosketa Stop&Go painiketta (6) kahdesti poistaaksesi viestin ja palataksesi normaaliin toimintaan.

PUHDISTUS

TÄRKEÄ:

Polttimien on oltava kytkettyinä pois päältä ja keittotason tulee olla kunnolla jäähtynyt. Irrota laite kaasu- ja sähköverkosta ennen puhdistamista.

2) KEITTOLEVY

Puhdista keittotaso aina ruoanvalmistuksen jälkeen. Näin vältetään lian palaminen kiinni.

Puhdista aika ajoin keittoalue, kattilankannattimet ja poltinkannet "A", "B" ja "C" ja polttimen päät "T" (fig. 5-6) saippuavedellä. Puhdista myös lämpöelementti "AC" ja sytytin "TC" (fig. 5). Harjaa ne pienellä harjalla, ei kuitenkaan metallisella (fig. 7) ja kuivaa lopuksi kaikki osat kuivalla liinalla.

Älä koskaan pese polttimien osia astianpesukoneessa.

Puhdista välittömästi keittoastioista valuneet nesteet, kuten: etikka, kahvi, maito, suolattu vesi, sitruuna- tai tomaattimehu.

Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusvälineitä, soodaa, alkalia, ammoniakkia, happoa tai klooria sisältäviä puhdistusaineita.

VAROITUS:

Noudata seuraavia ohjeita ennen osien asentamista uudelleen:

Tarkista polttimen päät (fig. 5-6). Reikien ja uurteiden on oltava puhtaita niin, että liekki palaa virheettömästi.

Tarkista että poltinkannet "A", "B", "C" (fig. 5-6) on asetettu oikein diffusorin päälle. Kun poltinkansi on paikallaan oikein, se ei pääse liikkumaan.

Aseta kattilankannattimet siten, että ne pysyy tukevasti paikallaan eikä ne pääse liikkumaan.

Jos valitsinta ei saa kierrettyä tai se on löysällä, sitä ei saa enää käyttää. Käänny välittömästi huoltopalvelun puoleen, jotta valitsin korjataan tai vaihdetaan.

Älä koskaan käytä keittotason puhdistukseen höyrytoimisia puhdistuslaitteita.

ASENNUS

OHJEITA ASENNUKSEEN

Asennus-, huolto- ja korjaustyöt on jätettävä huoltoliikkeen tehtäviksi.

Laitteen asennus ja liitännät on tehtävä voimassa olevien asennusmääräysten mukaisesti. Asennuksessa on noudatettava myös paikallisen kaasutoimittajan ja rakennusviranomaisten määräyksiä.

Asiattomista asennus-, huolto- ja korjaustöistä voi aiheutua laitteen käyttäjälle vaaratilanteita, joista valmistaja ei voi olla vastuussa.

3) KEITTOLEVYN ASENNUS

Tarkista laite pakkauksen avauksen jälkeen. Jos laitteesta löytyy kuljetuksesta aiheutuneita vaurioita, älä kytke sitä sähköverkkoon vaan ota yhteyttä tekniseen palveluun.

Jos lapset saavat leikkiä pakkausmateriaaleilla, he saattavat vetää esim. pakkausmuoveja päänsä yli ja tukehtua niihin. Pidä siksi lapset loitolla pakkausmateriaaleista.

Työtason upotusaukon asennuspiirroksessa ilmoitetut mitat löytyy kuvasta fig. 8. Noudata annettuja turvaetäisyyksiä (fig. 8).

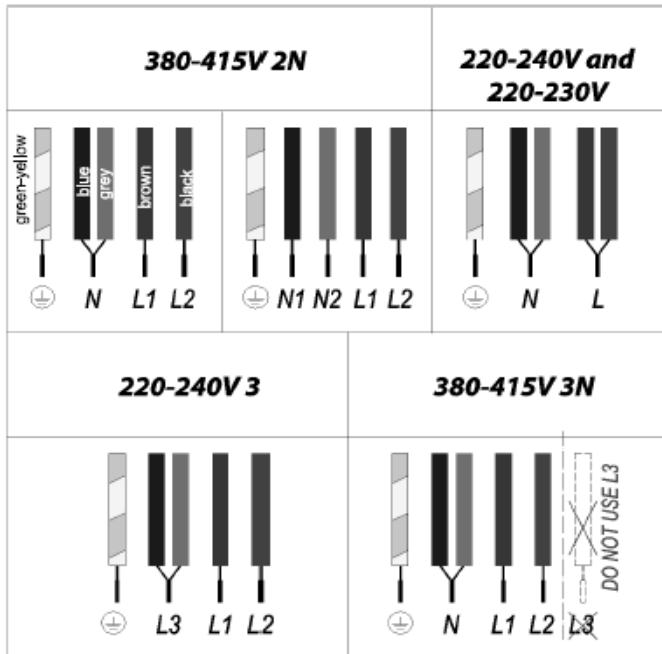
Laite kuuluu laiteluokkaan 3 ja sitä voidaan käyttää joko neste- tai maakaasulla.

4) KEITTOLEVYN KIINNITYS

Keittotason reunan alla oleva tiiviste suojaa tason ja pöytälevyn välin liialta ja nesteiltä.

- poista kaikki keittotason liikkuvat osat.
- leikkaa tiiviste 4 osaan.
- käännä levy ja kiinnittää tiiviste "E" (fig. 9) keittotason alareunaan tason ulkoista reunaa pitkin. Paina tiivistenauhan päät yhteen.
- aseta keittotaso työtason leikattuun upotusaukkoon ja kiinnitä se paikalleen kiinnityskoukkujen "G" ruuveilla "F" (fig. 11 ja 12).
- Vältäaksesi kuumien keittotason pohjan kosketuksen, asenna syttymättömästä materiaalista tehty suojalevy 120 mm päähän keittotason alareunasta.

Kytkentäkaavio 3/4 elementti mallille



TURVALLISUUSOHJEITA ASENTAMISTA VARTEN

Laitetta ympäröivien ja viereisten pintojen on oltava syttymättömiä ja kestävä 90C lämpötilaa.

Laite on asennettava voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Tätä laitetta ei liitetä poistokaasun imukanavaan. Laitteen asennus ja liitännät on tehtävä voimassa olevien asennusmääräysten mukaisesti. Erityisesti on varmistettava laitteen sijoitustilan riittävä tuuletus.

5) HUONEEN TUULETUS

Varmista sijoitustilan hyvä ilmanvaihto pitämällä auki huoneen luonnollisia ilmanvaihtoreittejä (fig. 2) tai asentamalla sijoitustilaan mekaaninen ilmanvaihtolaite, esimerkiksi liesituuletin.

6) SIJAINTI JA ILMANVAIHTO

Tätä laitetta saa käyttää ainoastaan riittävästi tuuletetuissa paikoissa. Jos liesituulettimen asentaminen ei ole mahdollista, sähkötuuletin voidaan asentaa ikkunaan tai ulkoseinään (fig. 3). Sähkötuuletin on aktivoitava samaan aikaan kun käytät keittolevyä (fig. 4). Erityistä huomiota on kiinnitettävä tuulettimesta koskeviin määräyksiin.

7) KAASUKYTKENTÄ

Tarvittavat sähkö- ja kaasuliitännätiedot löytyvät laitteen arvokilvestä. Tarkista, että arvokilven tiedot vastaavat käytettäviä sulakkeita ja sähköverkon jännitettä. Tarkista käyttämäsi kaasulaadun tiedot kaasutoimittajaltasi, ja tarkista että tiedot vastaavat arvokilvessä mainittuja tietoja.

Maakaasuliitännässä voidaan käyttää kolme asennusvaihtoehtoa:

- jäykkä teräsputki. Liitoskohtaa käsiteltäessä on tarkistettava osien tiiviyys.

- kupariputki. Asenna tiiviste keittotason tuloputken ja kaasujohdon valtiin.

- joustavalla metalliputkella toteutettu liitos, enimmäispituus 2 m.

Nestekaasun paine säädetään erillisellä pulloon kiinnitettävällä paineensäätimellä. Nestekaasuliitännässä voidaan käyttää kaksi asennusvaihtoehtoa:

- kupariputki. Asenna tiiviste keittotason tuloputken ja kaasujohdon valtiin.

- joustavalla metalliputkella toteutettu liitos, enimmäispituus 2 m.

Älä anna putken koskettaa sisäänupotuskalusteen (esimerkiksi laatikko) liikkuviin osiin ja vältä viemästä sitä sellaisen tilojen läpi, jotka voivat tukkiutua.

Kotitalouskäyttöön tarkoitettuun painoventtiilipullon säädin kiinnitetään siten, että säädin painetaan pulloventtiilin päälle ja lukitaan kiinnitysrenkaan ja -kuulien avulla. Kierreventtiilipullon paineensäädin asennetaan kiertämällä kiinnitysmutteria vastapäivään.

VAROITUKSET:

Kaasukeittotason tuloliitoksen päässä on 1/2" EN 10226-standardin mukainen kierre.

8) SÄHKÖKYTKENTÄ

Ainoastaan valtuutettu teknikko saa suorittaa kaikki asennus-, liitännä-, säätö- ja mukautustoimenpiteet soveltuvia määräyksiä ja lainsäädäntöä noudattaen.

Varmista ennen keittotason liittämistä sähköverkkoon:

- että käyttämäsi sähköliitännän tiedot vastaavat laitteen arvokilvessä mainittuja

tietoja (sähköverkon taajuus ja jännite), muuten laite voi vahingoittua.


- Että kokonaisliitântäteho arvokilvessä vastaa käytettäviä sulakkeita ja sähköverkon jännitettä.
- Keittotason sähköturvallisuus on taattu ainoastaan silloin, kun se on liitetty asianmukaisesti asennettuun, maadoitettuun sukopistorasiaan. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat laitteen puuttuvasta tai puutteellisesta maadoituksesta (esim. sähköiskut).

Sähkökytkentä pistorasiaan:

Asenna pistoke "C", mikä vastaa arvokilvessä ilmoitettuun tehoon. Asenna johdot kuvan 18-19-20 mukaisesti:

L (vaihejohdin) = ruskea

N (nolla) = sininen

vaihe-nolla-maadoitettu  =

vihreä / keltainen

- Virtajohto täytyy kiinnittää huonekaluun, jotta se ei kosketa keittotason kuumia osia.
- Jatkojohdot ja haaroituspistorasiat eivät takaa riittävää sähköturvallisuutta (tulipalon vaara). Älä siksi liitä keittotasoa sähköverkkoon jatkojohdon tai haaroituspistorasian välityksellä.
- Pistorasian on sijaittava paikassa, jossa siihen pääsee laitteen asennuksen jälkeen helposti käsiksi.

Sähkökytkentä virtajohdolla:

- Mikäli laite asennetaan kiinteästi sähköverkkoon, asennus on varustettava erillisellä, kaikki koskettimet avaavalla erotuskytkimellä. Tällaisia kytkimiä ovat mm. johdonsuojakatkaisimet, sulakkeet ja kontaktorit.
- Keltavihreää maadoitusjohtoa ei saa katkaista kytkimestä.
- Kytke keltavihreä kaapeli maadoitusjärjestelmään.

Keittotaso täytyy irrottaa sähköverkosta aina asennus-, huolto- ja korjaustöiden ajaksi.

SÄÄTÄMINEN

Keittotaso täytyy irrottaa sähköverkosta asennus-, ja korjaustöiden ajaksi. Näissä polttimissa ei tarvitse säätää primaari-ilmaa.

9) Polttimen pienimmän tehon säätö

- Kytke poltin päälle ja aseta kytkin "heikoin liekki" asentoon (fig. 17).

Poista kytkin "M" (fig. 13 ja 14). Voit säätää polttimen pienintä tehoa kuvassa fig. 13 tai fig. 14 annettun ohjeen mukaan. Käännä kiristusruuvia oikealle tai vasemmalle, kunnes polttimen liekki on säädetty riittävästi "heikoin liekki" asentonsa.

Liekin ei tulisi olla liian matala: pienimmän tehon liekin tulisi olla jatkuvaa ja tasaista.

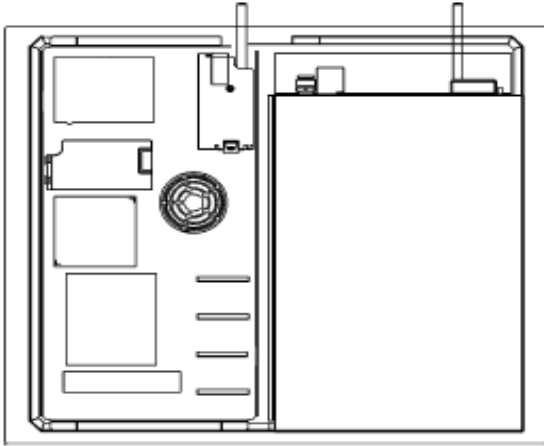
Edellä mainittuja säätöjä saa tehdä ainoastaan polttimelle, mikä toimii G20 – maakaasulla. Ruuvien on oltava täysin lukittuna jos käytät G31 – nestekaasu tai G31 nestekaasupullo poltinta.

ASENNUS

KAAPELIN SIJAINTI

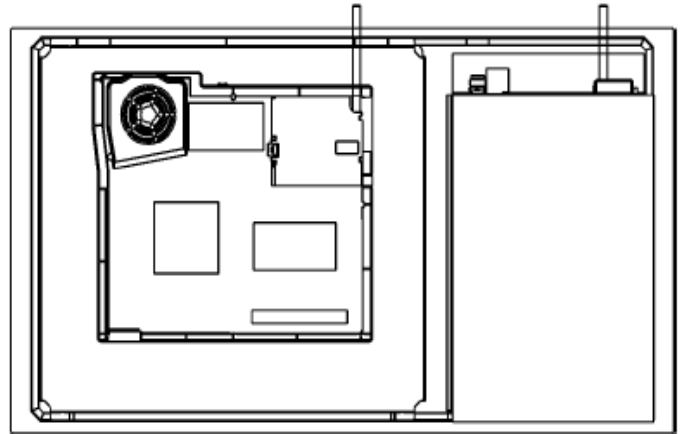
60 cm. – 1 tai 2 kaasupoltinta

Verkkoliitännäjohto (A) (B)kaasuliitännä



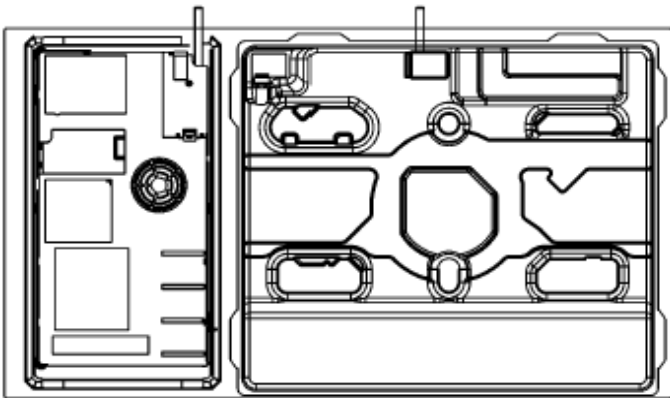
90 cm. – 1 tai 2 kaasupoltinta

Verkkoliitännäjohto (A) (B)kaasuliitännä

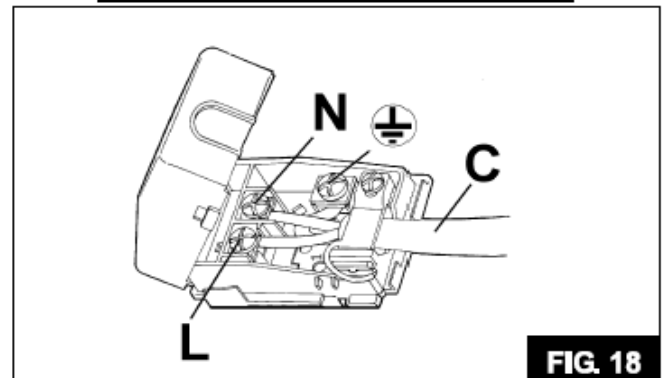


90 cm. – 4 kaasupoltinta

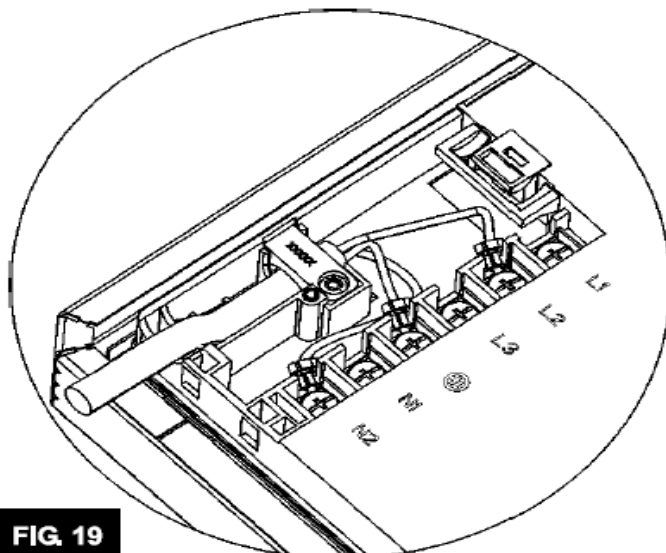
Verkkoliitännäjohto (A) (B)kaasuliitännä



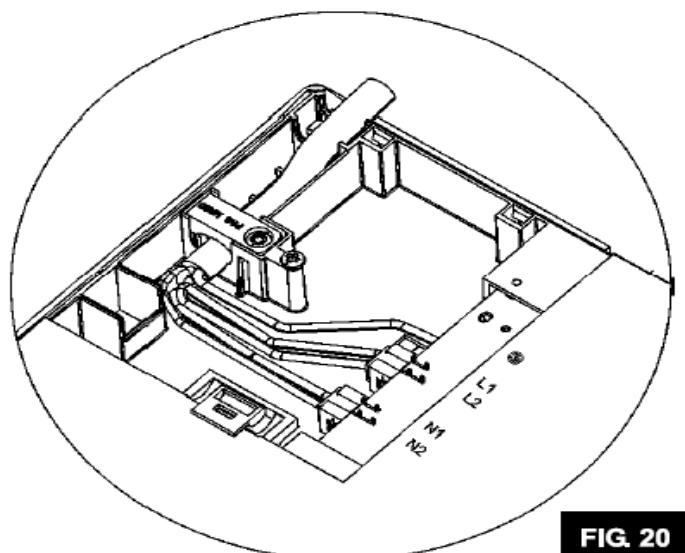
nestekaasu



Induktiokytkentä 2 elementtiä



Induktiokytkentä 3-4 elementtiä



ASENNUS

Induktio-aste 2 elementtiä

		Virtajohdon tyyppi	Yksivaiheinen virtalähde 220 V ~ 230 V ~ 220 – 240 V ~ 230 – 240 V ~	Yksivaiheinen virtalähde 220 – 230 V ~ 230 – 240 V ~	Kolmivaiheinen virtalähde 220 – 240 V ~
Kaasutason	B	H05 RR-F H05 RN-F H07 RN-F	3 x 0,75 mm ²		
Induktio-aste	A	H05 RR-F		3 x 2,5 mm ²	4 x 2,5 mm ²

Induktio-aste 3-4

		Virtajohdon tyyppi	Yksivaiheinen virtalähde 220 V ~ 230 V ~ 220 – 240 V ~ 230 – 240 V ~	Yksivaiheinen virtalähde 220 – 230 V ~ 230 – 240 V ~	Kolmivaiheinen virtalähde 380–415V 3N~ 220 – 240 V 3 ~	Kaksivaiheinen virtalähde 380–415V 2N~
Kaasutason	B	H05 RR-F H05 RN-F H07 RN-F	3 x 0,75 mm ²			
Induktio-aste	A	H05 V2V2-F		5 x 1,5 mm ²	5 x 1,5 mm ²	5 x 1,5 mm ²

HUOMIO!

Jos virtajohto vaihdetaan, asentajan tulee jättää vaihejohtimia pidempi maadoitusjohto (B) (fig. 10) ja noudattaa kohdassa 8 annettuja suosituksia.

VAIHTO TOISEEN KAASUTYYPPIIN

10) Keittotason polttimen ja suutinten vaihto

Laitteessa voidaan käyttää muita kaasuja. Irrota poltinkannet sopivalla avaimella. Kierrä liekkisuutin pois paikaltaan (katso fig. 15 - 16) ja kierrä uusi sopiva suutin paikalleen. Ota huomioon, että se täytyy kiristää tiukalle tiiviyden takaamiseksi.

Päästäksesi avamaan erittäin tehokas kaasupoltin DCC AFB, poista poltinkansi "A" (fig. 16).

Sen jälkeen säädä polttimet, kuten ohjestetaan kohdassa 9.

Tähän tarkoitettut osat ovat muunnospakkauksessa (mallikohtainen), joka on saatavilla teknisestä palvelustamme.

Seuraavassa taulukossa luetellaan polttimien lämmöntuotto, suuttimien halkaisijat ja erityyppisten kaasujen käyttöpaineet.

POLTTIMET		KAASU	NORMAALI PAINE KPa	NOM. MÄÄRÄ	RED. MÄÄRÄ	SUUTTIMEN HALKAISIJA 1/100 mm	EE gas burner
KUVAUS				g/h			
1	Erittäin tehokas poltin	G30 - LPG	5.0	291	130	78 F4	54,3%
2	Tehopoltin	G30 - LPG	5.0	204	70	72 M	59,8%
3	Normaali poltin	G30 - LPG	5.0	102	40	52 M	57,8%
4	Puolitehopoltin	G30 - LPG	5.0	127	45	59 M	56,2%
5	Lisäkaasupoltin	G30 - LPG	5.0	73	35	46 M	N.A.

***Kunkin kaasupolttimen energiatehokkuus EU asetuksen 66/2014 mukaan.**

****DCC AFB: ilma alhaalta (fig. 16)**

HUOLTOPALVELU

Muistathan mainita laitteen tuotenumeron ja valmistusnumeron ottaessa yhteyttä tekniseen palveluumme. Tiedot löytyvät laitteen tyyppikilvestä. Luota valmistajan osaamiseen. Näin varmistat, että kodinkoneesi korjaa koulutettu huoltoteknikko, joka käyttää koneeseen tarkoitettuja alkuperäisiä varaosia. Jos laitteessa esiintyy vaurioita tai se ei täytä laatuvaatimuksianne, pyydämme teitä ilmoittamaan siitä meille mahdollisimman pian. Jotta takuu olisi voimassa, laitetta ei saa muokata tai väärinkäyttää.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

